

Trinity Funding, Inc.
恆信貸款

NMLS #301604 www.trifund.com

• 房屋貸款 • 舊款重貸
• 利息低廉 • 經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 • Fax: (713) 961-9099

AMCAP
MORTGAGE, LTD.
your true partner

AmCap貸款公司華人代表
通國語, 英語, 上海話
NMLS# 1453448,
Direct# 346-213-8992
(歡迎來電詢問)
cshi@myamcap.com
AmCap Mortgage, Ltd,
Company NMLS# 129122,
9999 Bellaire Boulevard, Suite #700(恆豐銀行大樓)

史純一
Chunyi Shi

美南副刊

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

2016年7月26日 星期二
Tuesday, July 26, 2016

報業 電視 移動傳媒
黃頁

全美最大亞裔獨立多媒體集團

美南新聞日報 • 華府新聞日報 • 達拉斯日報

PSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

美南日報 Southern Chinese Daily News www.scdaily.com

美南國際電視網 Southern Television www.ihouston.com

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.houcp.com

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

美南國際貿易中心 International Trade Center www.ichouston.org

美南新聞網站 S.C.D.N. www.scdaily.com

走進美國網站 CherrinUS www.cherrinus.com

isingtec
愛家精品家電館 新到貨
特價酬賓大優惠

零利率分期付款 最高可享48期

Massage Chair Kawada
Dr. Sukee Kawada free Vem-32
分期付款零利率, 加送跑步機

Microphone WMV-103 \$79.99
Real Leather Sofa 4084 \$1799.31
Alf Italia Siena bed frame \$831
Marble table T-8005 \$531

KOK Audio AS-208 \$149.99
Dolce Sogno Aversa \$549.31
Tempur-Pedic Cloud Prima \$1199.31

5% OFF coupon
憑本期報紙或本優惠券到本店購買指定物品即可獲得5%折扣優惠
電話: 281-344-2000
地址: 10839 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

Now Hiring: Sales Associate can speak English, Chinese and/or Vietnamese

RL Building Supply Corp.

公司專營:
精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石檯面、櫥櫃等裝修材料, 高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等

正冠建築材料有限公司
避免層層轉包、品質有保障、打造貴族式生活夢想、締造完美經典的藝術空間、建材與旗艦、引領市場未來

■ 工廠直營店 ■ 品種最多
■ 價格最平 ■ 免費估價

戰略合作夥伴:
冠軍地產、美國兄弟建築公司

美居居家生活 從正冠開始

E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713 - 671 - 0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510 - 623 - 1037 Fax: 510 - 623 - 1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

AAA 餐桌椅批發
FURNITURE WHOLESALE

Tel: (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com
10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042

★ 各式鐵木餐館桌椅、面、沙發
★ 以舊換新, 省錢省力
★ 舊椅換新墊, 一天完工

★ 本地免運費 (一次購買\$3000以上)
★ 價錢最低, 品質最優, 服務最好
★ 8萬呎倉庫, 大量現貨供應

工廠直接批發

#525 #527 #537 #514 #510 #305A
#315 #312 #316 #310 #309 #88S
#23 #411 #66A #DRB

光新地板
Lightsome Flooring

數十種加州綠色基材, 甲荳含量超低, 複合地板, 防水地板以及實木複合地板。

\$1.29^{&UP} (複合地板, 防水地板)
\$2.49^{&UP} (實木複合地板)
\$2.99^{&UP} (12mm複合地板包工包料)
\$4.99^{&UP} (實木地板包工包料)

其他包括: 地毯、地磚、花崗石臺面

為您的家庭及生意增輝

營業時間:
Mon-Sat 9am-6pm
Sun 請預約

電話: (281) 980-1360
傳真: (281) 980-1362
Email: jangao2002@yahoo.com

3838 Greenbriar Dr., Stafford, Texas 77477

美南日報與中國國際航空公司及台灣長榮航空公司強強合作
自即日起, 乘坐從休斯頓飛往北京、台北航班的乘客均可取閱

美南日報 萬尺天際 伴您同遊

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

Ling's Restaurant

1463 LOCATION 正宗粵菜、生猛海鮮

期間將推出多款超值套餐, 詳情及預訂歡迎來電查詢

\$58 家庭套餐
清蒸游水魚
薑蔥龍蝦
瑤柱貴妃雞(半只)
蒜蓉時菜

\$68 超值套餐
海鮮豆腐湯
瑤柱貴妃雞(半只)
薑蔥龍蝦
蒜蓉炒時菜
金玉脆皮豆腐
椒鹽龍利

\$138 海鮮套餐
菲皇瑤柱湯
薑蔥雙龍蝦
秘制紫蘇雞
黑椒牛仔骨
清蒸吳郭魚
蠔油白菜仔
花開富貴蝦
尖椒魷魚

\$138 超值8人餐
雞絲魚肚湯
薑蔥雙龍蝦
椒鹽排骨
瑤柱貴妃雞
海鮮豆腐煲
酸菜鮮魷
清蒸游水魚
魚香四季豆

地址: 4603 FM1463 Katy TX 77494 电话: 281-394-9338

拜仁慕尼黑1-0曼城



2016/17賽季壹場季前熱身賽在安聯球場展開角逐，曼城客場0比1不敵拜仁慕尼黑，瓜迪奧拉首秀不敵舊主，卡巴列羅上半場多次救險，奧茲圖克打入幸運進球。

上海上港5-3重慶力帆



中超第18輪壹場進球大戰，上海上港主場5-3戰勝重慶力帆。上港這邊武磊梅開二度、呂文君攻入壹球、孔卡任意球破門；力帆方面羅張領開場不慎烏龍，前鋒吉利奧蒂進球、王棟梅開二度。

絲綢之路拉力賽SS12



2016絲綢之路拉力賽來到了中國的巴丹吉林沙漠。在比賽還剩最後兩個賽段之際，成績已經發生了戲劇性的轉變。駕駛102號賽車的勒布剛剛慶祝完自己本屆比賽的第四個賽段冠軍，卻馬上得到了壞消息，路霸在本賽段丟掉了兩個計時點，被罰時4小時，基本退出了冠軍的爭奪。



曉士頓中國教會
Houston Chinese Church
10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896
網址: http://www.hcchome.org
電郵: hccoffice@hcchome.org
教牧同工: 曹惠基、潘小玲、D. Carter、譚聖欣、賴永敬
早堂崇拜: 上午九時十五分 (英語、粵語)
午堂崇拜: 上午十一時正 (國語)
梨城分堂崇拜: 下午二時 (國語)
牧師: 鄭忠禎
主日學: 下午三時半至四時半 (國語)
12005 County Road 59, Pearland, Tx, 77584

曉士頓西區中國教會
West Houston Chinese Church
10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel: (713)935-9422, 935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵: whcc@whcchome.org
主任牧師: 許重一
中文牧師: 黃奕明、粵語牧師: 施克健
英語牧師: 白安卓、李家德
北區植堂牧師: 祝華達 / 英語傳道: Ted Cox
家庭事工: 林徐玉仙 / 青少年: 燕華欣、孫國軒
兒童主任: 陳秀女 / 粵語傳道: 吳謝寶芳
早堂崇拜: 上午九時卅分 (國語/粵語)
午堂崇拜(英)、青少年崇拜: 上午十一時十五分

明湖中國教會
Clear Lake Chinese Church
503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)338-1929 Fax: (281)338-0435
電郵: clearlakechurch@comcast.net
網址: http://www.clearlakechinesechurch.org
中文牧師: 張友鴻牧師
英語/青少年: 林文平牧師
英語崇拜: 上午九時三十分
中文崇拜: 上午十時五十分 (國語/粵語)
查經禱告會: 禮拜三晚上八時
禮拜五晚: 中文查經、AWANA 兒童節目
青少年團契

德州佛教會玉佛寺
Texas Buddhist Association
Jade Buddha Temple
會長淨海法師 副會長宏安法師
玉佛寺每週開放七天, 10:00am-5:00pm
每週日 09:00am-11:30am 佛學講座
10:00am-12:00pm 佛學講座
01:30pm-03:00pm 念佛共修
03:00pm-04:30pm 佛學研討
每月第三週六 10:30am 海邊放生及素食野宴
圖書館藏書錄音錄影帶豐富歡迎借閱
每月第二週四 7:30P-9:30P 西北區佛學研討會
每月第二週六下午 2:00P-4:00P 粵語佛學講座在大雄寶殿
6969 WestBranch Dr.Houston, TX 77072
TEL:(281)498-1616 Fax:(281)498-8133
Website:www.jadebuddha.org

福遍中國教會
fort bend community church
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址: http://www.fbcchome.org
電郵: office@fbcchome.org
主任牧師: 林永健
行政主任: 楊黃琳娜
國語、粵語崇拜: 上午九時卅分
英語、青少年、兒童崇拜: 上午十一時十五分
週四上午: 長輩活動和婦女聚會
週五/六晚: 兒童聚會 AWANA, 青少年和成人團契
主日午: 中文課和英語學習班

凱地中國教會
Katy Christian Community Church
24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel: (832) 437-1998
電郵: katyccc@katyccc.org
網址: http://www.katyccc.org
主任牧師: 楊浩峰
華語牧師: 滕茂坤 / 英語牧師: 林懷祖
青少年事工: 章迦恩/兒童事工: 陳明佑
關懷事工主任: 王台妹
中文崇拜: 上午九時十五分
英文、青少年崇拜: 上午十一時

康福華人教會
Comfort Community Church
702 Smith Road.,
Port Lavaca, Texas 77979
電話: (361)553-6300
主任牧師: 趙德光
中文敬拜: 主日上午十時四十五分
English Worship: Sunday 9:30AM
禱告會: 禮拜三晚上七時半
小組: 禮拜五晚上八時正

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜: 廣東話、普通話
16755 Southwest Fwy • Sugar Land, TX 77479
主日學 上午 8:30 至 9:00
主日崇拜 上午 9:15 至 10:30
迦南團契 週二上午 10:30 至中午 1:00
迦南團契 週五下午 8:00
路加團契 每月一次
休閒小聚 每月一次
恩典人茶座查經 每月一次/週四下午 7:00
郭美德主任傳道 • 顏阿牧師梁德舜牧師
普通話牧師: 羅彼得牧師
832-382-3316 • Email: info@gracechinesebaptist.org

曉市頓華人浸信會
CHINESE BAPTIST CHURCH
何國明主任牧師、王浩治牧師
10:00a.m. 英語崇拜 English Worship Service
10:00a.m. 中文主日學 Chinese Sunday School
10:00a.m. 兒童崇拜 Children Worship
11:15a.m. 中文崇拜(粵語/國語) Chinese Worship Service
11:15a.m. 英語主日學 English Sunday School
1:30p.m. 中文學校(九月開課) Chinese School
900 Brogden Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB: www.cbchouston.org

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金克里斯牧師 Rev. Chris Kim
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童主日學
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
Tel: (281) 498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072-2314
(位於貝利大道上, 介於 Kirkwood 與 Cook 之間)

西南華人浸信會 張文偉博士 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org
禮拜日 英語崇拜、粵/國主日學、兒童事工 9:30am
禮拜日 粵語崇拜(普通話翻譯)、英語主日學、兒童事工 11:00am
禮拜三 粵語長青長聚會 10:30am
禮拜三 AWANA 兒童聚會 7:30pm
禮拜五 英語青少年團契 7:45pm
高中 SAT 補習班 7:45pm
週五生活團契、普通話小組及其他聚會 7:45pm
禮拜六 各團契小組聚會時間及教會活動詳情, 請瀏覽本會網頁

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO #12128
誠實信用 收費合理 備 Supra Key
Richard Liu 碩士土木工程師
E-mail: richliu222@gmail.com
832.434.4999 (手機)
ExpertBuildingProtection.com

瀚歲才藝學校
Fame Well School
TEL: 281-980-1489 832-279-8143
2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478
網際校園: Best Kids Academy
TEL: 832-437-1777 832-282-9886
21915 Royal Montreal Dr. Katy 77450
www.famewellschool.com
最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅
休士頓華人唯一實地自建最大民營連鎖綜合學校附設: 游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、動教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。
KATY 周六中文學校特設2歲-4歲幼兒班和5歲-12年級實力班
採用馬立平漢語簡體字課本教學 珠心算數學 繪畫 GT 英語 老外學中文 鋼琴 舞蹈 籃球 乒乓球 西洋棋
珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲-G8)
梁建宜校長親授珠心算(加、減、乘、除技巧)啟發智慧, 增強記憶力, 配合應用數學分析演算, 訓練思考邏輯及計算能力的快又準, 使學習過程不在害怕, 而是充滿自信, 質量控管限定70位。
糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半-5歲)
由 Montessori 專業執照經驗教師分級小班教學, 獨特教材及教具訓練手部肌肉, 使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力, 提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定。天天密集中文教學建立識字背誦好根基。供午餐及早晚點心。
課後輔導班 After School (PreK-9年級)
校車接送, 完成作業, 每日密集分級中文(漢語簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心, 定期和家長聯繫。
暑期國外來美遊學營 (5歲-14歲)
安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遊程旅遊。
孔子學院國家漢語教授 漢語考試中心、國外來美遊學團、暑期音樂營、Field Trip、籃球可 one on one 教練代訓、乒乓球、羽毛球、游泳。

IQ VIET MY The Professional Tutoring Center
IQ TUTORING CENTER 課後安親班
位於中國城精華商圈, 國泰銀行二樓 Email: iqtutoring2010@gmail.com
安親班特色: 小班制, 每班僅收8名學生, 提供免費專車到校接送服務。
服務項目: 協助學生完成功課, 提升學生程度展開進階課程。
招生對象: 學前班-高中12年級學生 (pre-k to 12th grade)
教學內容: Reading, Algebra, Geometry and Physics。
課輔時間: 周一至周五, 下午3點至晚上8點。周六特別開設SAT班及一對一個人家教班
周六: 9點至下午2點。(周六課程免費, 不需另外繳費)
報名 (281)908-1212 專線: (832)387-0762
地址: 9440 Bellaire Blvd suite 200 Houston TX 77036 (國泰銀行二樓)
地址: 12000 Bellaire Blvd Suite 160 Houston TX 77072 (近Kirkwood)

宮魯鳴感嘆對手實力強大

中國男籃

49分負夢幻隊



奧運前瞻

中美男籃當地時間24日在洛杉磯斯台普斯球館展開首場熱身賽，最終中國隊以57：106不敵美國“夢幻隊”，杜蘭特砍下全隊最高的19分，易建聯得到中國隊最高的18分。

當晚，易建聯得到全隊最高的18分和7個籃板，趙繼偉貢獻14分，丁彥雨得到7分，周鵬得到6分，郭艾伦取下5分和5個籃板。被NBA球隊選中的兩位小將周琦和王哲林雙雙低迷，分別得到2分和1分。美國隊全隊6人得分上雙，杜蘭特掠下19分和5次助攻，三分球5投4中，基利湯遜同樣命中4記三分球，得到17分，迪羅辛得到13分，卡辛斯貢獻12分和7個籃板，迪安祖佐敦得到12分和7個籃板，K艾榮取下10分和4次助攻。

首節，美國隊通過一波16：7的高潮以26：13領先中國隊，第二節一上來美國隊又打了中國隊一個9：1，將分差迅速拉大到21分。下半場洛瑞和安東尼相繼命中三分，中國隊則一度在長達5分鐘時間內陷入得分荒，第三節結束時，美國隊已經以78：38領先中國隊40分。最後一節美國隊一度將分差拉大到超過50分，最終以49分大勝。

在賽後發佈會上，中國男籃主帥宮魯鳴由衷感嘆對手整體實力的強大：“20年了這個感覺肯定是不一樣的，但是也有很多相同的地方，20年球員已經換了幾批下去了，但是美國還是在籃球上面這麼強，但是我們在進步，我們一直在追求，也在不斷探索。”

而在比賽中，憑一記漂亮快攻為中國隊取得首個入球的23歲小將丁彥雨，在接受內地傳媒訪問時表示，“本場比賽雖然輸了，但是對我們球隊的幫助非常大，比賽是一個很美妙的過程。我們與世界最頂尖的球員進行交鋒，同時也讓我們找到了不足和努力的方向。很榮幸能夠與他們進行一場比賽，我們看着他們打球長大的，能夠和他們一起同場打比賽也是夢想，會有夢想成真的感覺。因為自己是第一次和美國隊比賽，通過這個會更了解他們努力去拚，爭取縮小更大的分差。”

美國男籃是中國隊里約奧運會上的同組對手，這次在美期間，中國男籃將與美國男籃進行兩場熱身賽，兩隊的第二番較量將於當地時間26日在舊金山奧克蘭甲骨文球館舉行。 ■香港文匯報記者 陳曉莉

易建聯(右)試圖封阻迪羅辛。

法新社

周琦(左)面對強大的防守壓力，顯得弱不禁風。

法新社

聖哲球(右)此役僅有1分入賬。

路透社

中國女籃25日上午踏上了出征里約奧運的行程。與中國男籃一樣，中國女籃將先取道美國進行熱身，8月初入住奧運村。

此番出征的中國女籃是一支以年輕球員為主的隊伍。12名參賽隊員中僅有陳楠、李珊珊和高頌3人參加過上屆奧運會，其他隊員均是奧運新面孔。其中33歲的陳楠在退役兩年之後復出，成為中國軍團少數幾位奧運“四朝元老”之一。20歲小將黃思靜則是隊中年齡最小的球員。

在倫敦奧運會上，中國女籃獲得第六名。而在1984年的洛杉磯和1992年的巴塞羅那，中國女籃曾分獲銅牌和銀牌。但在倫敦奧運會後，經歷了大換血的中國女籃陷入低谷，在2014年仁川亞運會和去年的亞錦賽上都無緣冠軍，失去了直通里約的資格。今年6月，中國女籃通過落選賽成功晉級。

在里約奧運會上，中國女籃與世界排名第一的美國、第三的西班牙、歐錦賽冠軍塞爾維亞、美洲洲勁旅加拿大和非洲冠軍塞內加爾同處B組，小組出線形勢艱難。中國女籃領隊、籃管中心副主任胡加時稱：“這屆奧運會可能是中國女籃參賽歷史上最困難的一次，因為隊員們的經歷和能力與世界強隊相比還有很大差距。”

已成為中國女籃精神支柱的陳楠則稱：退役後復出和經過落選賽才取得參賽資格，意味着“這屆奧運會對我來說更珍貴，也有更深的激勵作用”，她希望以她的經歷和經驗帶領這支年輕隊伍走向成熟。 ■中新社



中國女籃25日出征里約。

新華社

選手村問題多 中國隊煙霧滅蚊

里約奧運當地時間下月5日開幕，各代表團陸續抵達，不過據英國廣播公司(BBC)報道，澳洲代表團因為不滿意選手村環境，覺得骯髒，因此拒絕入住。不過，新華社記者在採訪中國代表團所住的樓房後指，雖然房間遇到一些水電問題，但正在得到解決。

據BBC報道，先行抵步的澳洲代表團官員認為，選手村的問題包括廁所堵塞、電線外露、樓梯間沒有電燈、地板骯髒等。目前這批澳洲體育官員已入住附近酒店，而第一批運動員將於日內抵達里約。

澳代表團如是，那麼中國代表團呢？目前尚未有中國運動員入住選手村，但新華社報道，中國代表團團部成員已在選手村住了兩晚。新房入住，的確遇到各種各樣的問題。如電壓不足、煲水需要一個多小時，水壓不足、洗澡的熱水有問題，以及馬桶下水不暢等。但在向奧組委反饋之後，工作人員馬上修復了問題。團部成員也在逐一檢查房間，及時發現問題，他們說村裡的效率遠遠超過印象中巴西人的效率。

中國代表團的房間有2室、3室、4室等不同戶型。臥室並不大，單人床長約2米、寬約1米，這對那些大馬大運動員來說比較小。但選手村工作人員說，床的長度可以再增加30厘米。

選手村共有31棟樓，每棟都取了與里約主要景點一樣的名字，中國隊所在的13號樓名叫科爾科瓦多山，里約乃至巴西的象徵基督像就坐落於這座山的頂峰。這棟樓距離選手村餐廳非常近。而為了預防蚊子叮咬傳播的寨卡病毒，奧組委向代表團發放了驅蚊劑，並且定時在選手村及周邊地區進行煙霧滅蚊。團部成員說，村裡蚊子並不多。

中國代表團賽艇和皮划艇隊成員先期入住，在8月初中國代表團將在選手村舉行升旗儀式。

■香港文匯報記者 陳曉莉

桌球世界公開賽傅家俊一輪遊

丁俊暉走紅地毯。

江西傳真



2016桌球世界公開賽25日在江西省上饒市玉山縣揭幕。香港“神奇小子”傅家俊出師不利，首圈以3：5不敵23歲的英格蘭職業新秀克雷吉，止步首輪。

傅家俊現世界排名第12位，對手克雷吉是一位職業新秀。而克雷吉的生涯只有過一次正賽之旅，那是在一個月前的里加大師賽。本場比賽，今年克雷吉以單桿112分和68分強勢開場，傅家俊單桿61分扳回一城，克雷吉拿下第4局，繼續3：1領先。傅家俊迅速調整，單桿73分和94分將比分扳平之後，本有機會實現反超。第7局，他一樣拿下60分不慎失誤，克雷吉67：60僅7分優勢逼退了傅家俊的反攻，克雷吉拿到關鍵的賽點。在第8局的糾纏中，傅家俊機會不多，最終傅家俊29：75再丟一局，這樣傅家俊以3：5告負，爆冷一輪遊。

2016桌球世界公開賽，球星如雲，如沙比、冰威、希聖斯、卓林普、羅拔臣、丁俊暉、梁文博、譚國棟及香港桌球界的“神奇小子”傅家俊等。

■香港文匯報記者 陳曉莉

飛馬15新兵 重新出發

香港文匯報訊(記者 潘志南)新教練、新兵多的香港飛馬25日午正式開練，主帥史加倫自認已感到壓力。

史加倫坦言是首次擔任甲組主教練，在英格蘭老牌球會昆士柏流浪教練團工作十多年，面對的都是13至15歲青年軍，但這無阻他接受這份挑戰。“我知道飛馬上屆連奪兩個盃賽冠軍，今季希望更進一步。最少要平上屆雙冠，更希望能打入超聯三甲，真的有點壓力。”史加倫又說：“已對上世紀在愉園工作三星期和對香港足球沒太多印象。只知如今在香港再沒有英國殖民時期那朝8晚5的訓練時間表。現在是走場訓練，訓練必定會更加艱苦。我好好準備面對挑戰。”

領隊文彼得透露：新中鋒沙華頓似當打時的迪天奴，踢法也類同。他同時表示：今屆班費達1,800萬，目標望問鼎各項錦標。

飛馬有15位新人加盟，包括張志勇、麥保美、“澳門足球先生”梁嘉恆、駿其的黎洛賢、梁國威、譚俊銘、門將屠俊翹。另有傑志外借安基斯、溫俊，連同新外援沙華等。文彼得認為變動球員有15人之多很少見，但飛馬視之為新的開始、重新出發。



張志勇(左)與羅港威(中)進行對抗訓練。潘志南攝

美聯混凝土



(832) 868-1090

WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS

價格公平 包君滿意 免費評估

地磚、瀝凝土、走道、Patio、
車道、Parking Lot、地基、
天井、Tile、花道維修



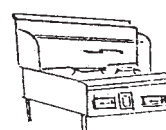
(832) 868-10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

金門爐頭廠

Golden Gate Restaurant
Equipment Co.

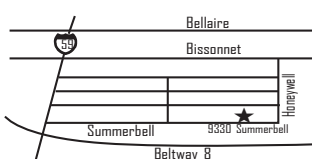
金門是您的事業通往成功之門！

金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭、抽油煙罩、精美布菲檯、各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細、交貨快捷、以及提供一切餐館設備修理及安裝服務、



一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗

★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗機 ★燒臘爐 ★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail: Goldengateman@gmail.com



9330 Summerbell Lane, Houston, Texas 77074

Tel: (713) 228-2155

Fax: (713) 228-2156



■25日記招公佈入圍的三十強佳麗。



■兩位冷門佳麗蘇韻姿(左)和雷詠琪成功晉級。



■鄭美淇大熱倒灶，她也坦言意想不到。

候選港姐20強誕生

大熱鄭美淇被out 出乎意料

香港文匯報訊（記者 李慶全）《2016香港小姐競選》決賽將於9月11日舉行，30位初選入圍佳麗亦於25日第一輪淘汰中，被篩走10人，能晉級第二階段比賽的佳麗名單如下：陳雅思、陳惠麒、張家盈、張寶兒、程皓、代蓮曦丹美、馮盈盈、何瑩瑩、關可欣、劉穎璇、雷詠琪、魏韻芝、單文柔、蘇韻姿、蘇可欣、謝泳思、黃鏗雅、丘雅雯及阮嘉敏。被視為大熱的鄭美淇卻無緣晉級，令人驚訝，她聞悉被out出局時也當場“O嘴”。



■10位落選港姐要跟大家講bye bye。



■黃欣(後排左二)在台上爆哭。

其中幾位熱門佳麗陳雅思、馮盈盈、劉穎璇及黃鏗雅等均順利入圍，反之一直被視為大熱的鄭美淇卻無緣晉級，當她被司儀宣佈out出局時，也當場“O嘴”。另外當未宣佈入圍與否，最終被out的黃欣裕已經哭了出來。

冷門入圍佳麗爆喊

25日馮盈盈、劉穎璇被安排穿上白色透視裙中門大開，於佳麗中為最搶鏡，二人以熱門姿態入圍20強，馮盈盈表示自己緊張到之前一晚失眠，但也對自己有信心，現亦鬆了一口氣。她說：“其實心情有點複雜，因為有些佳麗要離開。”提到她25日中門大開，她表示服裝是大會安排，也做足防走光措施，相信是大會從佳麗的性格去安排不同服飾，她覺得自己所穿的透視裝很高貴、優雅和脫俗。至於上圍豐滿的劉穎璇也覺得所穿裙子有少許性感，對於勁敵鄭美淇出局，她表示一班佳麗相處了一段時間都成為了朋友，有人離開也會捨不得，

當聽到她出局也頗為意外。

有蒙古血統的代蓮曦丹美是最後一位入圍佳麗，她笑言當時緊張到呼吸不到，本來已備定落選感言，現會努力正面迎接未來比賽。對於大熱的鄭美淇出局，她表示都好意外，因對方的確很高質素，但誰人出局也是評判的決定，至於自己優勝的地方，代蓮曦丹美說：“夠美容和自信，我雙眼雖然不是最大但會笑，而且對自己的學歷、才藝及實力都有信心。”屬於冷門入圍的蘇韻姿，她表示公佈賽果時超級緊張，回到後台時更爆喊，而不少佳麗一樣齊齊哭了起來，她笑說：“我一向好感性，因為大家好close，現有人離開一定不習慣。”而鄭美淇被out蘇韻姿都覺得意外。

鄭美淇想入娛圈

另一冷門入圍佳麗雷詠琪對自己入圍也感到意外，覺得這方式去淘汰佳麗好玩好刺激，但她一樣在後台哭到流出鼻涕，要勞煩化妝師

幫她重新整妝，她亦指一班佳麗感情很不錯，日前才跟其中幾位佳麗慶祝生日，不過現有10位離開，相信無綫將會對她們另有安排。

鄭美淇大熱倒灶，她坦言公佈一刻也有點意想不到，問她有否哭過？她說：“沒有，也不應該哭，是有不少失望，但做好自己可以了，可能或會有第二方面適合自己，而且我都是剛畢業，可以多作嘗試，現先會休息，也會正面去看。”問會否想過加入娛樂圈？她答謂：“有機會都會嘗試！”

同樣落選的鍾佩恩以平常心面對，只覺得辜負了家人和同事的支持，但這次也是難忘的經驗，而她是停薪留職來參選，現要跟公司傾談是否可以復職。熱門之一的葉蒨文意外出局，她坦言抱着平常心面對，參加比賽也預了有輸贏，等同上了火車有人會中途下車，故此不會太過不開心，至於她是辭工來參選，她表示也是剛畢業不久也沒所謂，她亦未考慮會否入行。

林夏薇飲食店擴至9間 陳展鵬爆有事瞞家人

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）無綫新劇《乘勝狙擊》一班演員陳展鵬、林夏薇、傅嘉莉、陳山聰、徐榮及林子善等，24日晚到黃長興開設的餐廳舉行煞科宴。

陳展鵬24日晚嫵媚來遲，他解釋因愛犬甩手散，要帶牠睇醫生，忙了一日，所以是最遲出席，他說：“家人去了旅行，又不能夠讓他們知道，怕被誤會是我令狗受傷。”24日晚由展鵬宴請劇組，他大讚餐廳食物美味，並笑謂要灌醉長興，埋單時可以收便宜一點。

劇中展鵬要駕駛電單車，他透露已報名8

月將考電單車牌，但劇集已經拍完，英雄無用武之地。他笑指今次考電單車牌是有贊助的，可能考到牌有人贊助電單車。

清滅了的林夏薇透露忙完拍劇就為開分店的事忙，她表示即將開第7間點心店，連兩間點心火鍋店，已有9間食店的她被問到是否想做飲食界皇后？她笑着否認：“也不是，之前搞火鍋店是因為家人喜歡打邊爐，投資火鍋店，都是想朋友有個聚腳地，（老公可有教她做生意？）老公這方面經驗多過我，都有分享經驗給我。”



■譚詠麟和小春25日為新片宣傳。

譚詠麟不敢分心捉“精靈”

香港文匯報訊（記者 梁靜儀）譚詠麟（校長）、陳小春、蔡潔及談善言25日到電視城接受《Big Boys Club》節目訪問，並為新片《江湖悲劇》宣傳，校長表示早年曾與小春合作電影《姊妹花》當時甚少交流，但今次再合作就多了交流，更會合唱主題曲。

手機遊戲《Pokémon Go》25日正式登陸香港，校長並呼籲大家工作、過馬路及行街時千萬不要玩，分心去捉“精靈”會好危險，他說：“今日坐車時，有同事玩這個遊戲，突然大叫說

對面有“精靈”，但對面是高速公路，如果下車去捉，其他車不會避你，所以要看清楚地方才玩。”問到他可有玩？校長坦言不敢玩。

小春自言一向不打機，亦不准兒子打機，所以不會買電子產品給他。問到他是否虎爸？小春坦言因經常出外工作與兒子較少見面，所以兒子不理他，較愛跟媽媽。問到他是否好傷心？他笑說：“無所謂。”蔡潔及談善言透露與譚校長合作拍戲時，對方經常爆肚，蔡潔笑說：“有時都接不到，要硬接。”



■《乘勝狙擊》一班演員24日晚到黃長興開設的餐廳舉行煞科宴。

傅嘉莉透露劇中有不少哭戲，故一直都要保持低落的情緒，當中更有三場狂攔陳山聰的戲份，打到自己手痛：“至少攔了對方15巴，為免NG，對住鏡頭狠狠攔下去，攔到山聰塊面都留有手指印，自己隻手都攔到痛。”談到近日又再傳她再搭上富貴人夫，對此她繼續否認，並指新聞是捏造，更否認是相中人。

猷啟否認為模特女友操肌



■何猷啟

香港文匯報訊（記者 李思穎）賭王何鴻榮三房公子何猷啟25日到書展出席星級健身教練王君萍（鴨仔）新書分享會，三太陳婉珍更為新書寫序，其他出席藝人有崔建邦等。

猷啟勤力健身是想keep fit，他對自己會有要求，希望做到最好，首個目標先練到有人魚線，坦言當然希望練到人魚線，但現時仍然是得“一塊”，問他是否為外籍模特女友Angelika操肌？他否認說：“純是個人喜好，她覺得我現在都OK。”身旁的鴨仔幫手解圍說：“猷啟由17歲開始跟我練，當時都未拍拖。”現年25歲的猷啟會否跟女友一起練肌？他笑說：“她在香港便會一起跑步做gym，女友現不在港，我平均幾星期便飛去英國探她，（歐洲有恐怖襲擊，會否擔心女友？）她不是在法國，在英國沒問題的。”

說到姐姐超雲有否一起鍛煉？他謂：“超雲勤力過我，每朝十點開始練，而我早上要回公司，每晚都盡量做。”猷啟並透露兩位姐姐超雲和超蓮未有男友，問她們有否追求者？他說：“肯定有，這些事都是問她們本人，我答不到太多。”鴨仔在分享會上鼓勵大家隨時隨地可以做運動，不一定規限在健身房，今次書本的個人收益會捐贈到國際婦女會。鴨仔旗下學生有三太何婉珍和三位仔女，他指猷啟身形達標，亦是位勤力學生，而且對自己要求很高，而超雲、超蓮全部人都好注重運動，十分健康。

美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3，並正式擴大為十個頻道，廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3，即可收看到美南電視節目，如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道，依然無法收看到美南電視，請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定，重新掃描，注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕用於設置MENU選項。通常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中，選擇數位頻道搜索（Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program），進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後，你會看到電視列出已有多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成後，按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不佳，請購買天線調整最佳收視角度。如仍有相關問題，請致電美南新聞281-498-4310，聯繫Daniel。



How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
2. Locate Channels or Tuner Set Up option.
3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or quit option.

《沒玩沒了》集集鋪陳 徐乃麟自信收視創新高

中視《沒玩沒了》由徐乃麟、曾國城、庾宗康、方芳芳、郭子乾、康康共同主持。首集於17日播出收視不俗成功吸睛。徐乃麟表示：「首集能有這樣的成績已經很好，下一集一定會有更高討論度。」

《沒玩沒了》首集外景節目與學生PK，6位主持人一下子全變成落湯雞，棚內遊戲則是祭出通電的插頭當作懲罰，製作人李慧蘭開玩笑說：「讓大家神經系統好一點。」多元又刺激的內容讓《沒玩沒了》在首集拿下1.15的成績，徐乃麟表示：「第1周開出的數字和過去原時段開出來的數字相比已經很好了，第1集還不是最精華的內容。」他對節目很有信心，強調每集都有非常

精采的內容，是有鋪陳的，相信之後經口耳相傳後，會有愈來愈多的人收看，自信表示「下集收視一定會比這週還高」。

第2集的《沒玩沒了》把外景拉到宜蘭外澳，製作單位把搶答鈴裝在車上，讓主持人和來賓在大太陽下追車。主持人玩遊戲經驗豐富，開錄前6位主持人各自做暖身，年輕來賓則自恃體力好直接上場，製作人笑說，「筋還是老的硬」。最妙的是，當集來賓張文綺每答必錯，只要她在的隊就會大輸，害隊員得瘋狂奔跑，大家也被她氣到大冒火。更多精彩內容請鎖定每周日晚間8點中視頻道的《沒玩沒了》。



寇世勳台東 Long stay 與3嬌4帥搏感情

中天、中視自製備檔新戲《讓愛飛揚》7月初在台東開拍，劇組熬過颱風侵襲，每日按表操課，昨天(7/19)開放媒體探班，來到劇中主場景之一的都蘭海灘衝浪店，主要演員寇世勳領軍「飛行F4」王家梁、楊鎮、寇家瑞和郭彥甫，一起暢談在台東 Long stay 的心得。

他們笑說3樓男生宿舍成了商店街，每個人經營不同項目，有健身房、國術館、網咖，還有心理輔導室。而先前未公開的女演員卡司也首度曝光，楊晴、陳敬宜和來自馬來西亞的劉倩妤加入，為這部陽剛味十足的熱血大戲，增添不少「嬌」點！

寇世勳台東 Long stay 與3嬌4帥搏感情寇世勳在《讓愛飛揚》中飾演飛行學校的教官，豐富演藝資歷加上與生俱來的威嚴感，讓劇中年輕演員在開拍前，一想到要跟寇哥演戲，都是既期待又緊張。郭彥甫推崇寇哥超會帶戲，而且有張「提詞臉」，看著他就自然而然講出對白，根本不用背劇本；王家梁聽了便吐槽：「難怪跟我演的時候一直忘詞，原來你都不背劇本！」

郭彥甫還形容寇哥像是劇組的一盞明燈，因為日前颱風肆虐，當晚風雨交加，飯店一度停電，來自馬來西亞的劉倩妤生平沒經歷過颱風，看到窗戶被風吹破、房間滲水，當場嚇哭。

當晚演員們便在寇哥的帶領下，執行救援任務；隔天寇哥也身先士卒幫忙清掃環境，彥甫笑說：「寇哥都拿掃把了，我們還敢不動手嗎？」劉倩妤則對台灣人的冷靜，印象深刻。

「飛行F4」4個男生原本互不熟識，在台東朝夕相處，拍戲近半個月已培養出好感情，每個人的房間都有不同功能，被虧根本是商店街，身



材健壯的王家梁房間是「健身房」，他拉著大家每天狂練，郭彥甫還因此瘦出尖下巴，自豪「操肌有成」，期待被老婆摸倒。

寇家瑞對按摩、瑜珈有一套，若有人筋骨痠痛、不舒服，就去找他那「國術館」報到；郭彥甫房間是充滿文青氣息的「畫室」；楊鎮的房間像「網咖」；而寇哥的房間則是「心理輔導室」，演員們若覺得演技上有需要檢討或改進，都會主動找他聊聊。

楊晴在劇中飾演寇哥的女兒，和楊鎮是兄妹，兩人名字差一個字，笑說連長相也越來越神似。楊晴表示，導演有次要她演跟父親撒嬌，但她自己本身跟爸爸的相處比較不走這個路線，有點不習慣；不過遠在台東拍戲，其實還滿想家，她便把對父親的思念投射到寇哥身上，加上寇哥實在太會演，因此順利達成導演的要求。



看政論節目暴氣 民眾竟失憶

看電視真的不要太激動，一名擁有博士學歷的五十八歲民眾林先生，日前看政論節目怒火難消，憤而關電視、如廁解便後入睡，隔天醒來竟失憶，不停問太太今天星期幾、要去哪裡等，告訴他後隔

一分鐘又忘記，症狀持續十多小時後就醫，確診因頸靜脈瓣膜關閉不全，罹患「短暫性完全失憶症」。這樣的症狀，患者在情緒激動、用力解便後，因胸壓、腹壓升高，壓迫原已瓣膜關閉不全的頸靜脈，加劇心臟血液逆流而上，誘發失憶症狀，雖大多二十四小時內會恢復，仍應避免上述危險行為。



探訪庇護工場 欣凌小絕招 開始播出

由台中市勞工局規劃製作的電視節目「欣凌小絕招」，帶領觀眾了解庇護工場的價值及內涵，支持並肯定身心障礙者具有就業技能，節目將在7月23日播出。

以此護工場為背景的電視節目「欣凌小絕招」，首映會邀請到視障歌手阿弟仔「許慶德」及金曲鋼琴表演家黃裕翔，帶來一連串的歌曲及鋼琴組曲表演。

台中市勞工局長黃荷婷表示，這一年來看到很多庇護工場推出自己的代表商品，也在市場上逐漸站穩腳步，這代表著身障勞工是具有就業能力且值得肯定。

「欣凌小絕招」想傳遞的訊息，是庇護工場的夥伴們都是真心誠意地在做每一件事，期待觀眾透過節目了解庇護工場的價值及內涵，支持、肯定身心障礙者具有就業技能。

侯怡君「腦袋有洞」 甩人耳光自害手脫臼！

台灣演藝圈首位完成挑戰超鐵226公里的「侯鐵姐」侯怡君，日前上八大《健康NO.1》，自嘲「腦袋有洞」，剛入行時，演出甩耳光戲碼，卻因不會拿捏力道，手用力一揮落空就脫臼，現在手揮動時偶爾會卡卡的，只能靠自己再喬回去！

而楊子儀也曾拍戲受過傷，一場下跪戲沒注意地上有小石頭，一跪下石頭直接敲進骨頭，膝蓋骨裡面的半月軟骨裂開，變天就不舒服，只能正面向對，笑說：「有預知能力了。」

此外，楊子儀主持外景挑戰跳傘，在著地時腳用力蹬地，背後的教練又壓在他身上，造成腰傷，「當下聽到脊椎咖咖聲」，更一度腳麻，一旁的侯怡君插話關心問：「這會影響生育能力嗎？」嚇壞楊子儀！



D & L TRAVEL & TOURS
9219 BELLAIR BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036
(德州第一銀行附近，百佳超級市場對面)
Tel: (713) 271-4848 Fax: (713) 271-0034

愉快旅遊

泰國\$99.00起
五星級酒店 包吃包
日本關東關西七天六夜
五星級酒店 包吃包 \$399.00
物超所值，不由你不信

☆買機票送上海江南園(九寨溝、雲南、桂林、\$99)
☆黃石公園買二送一
☆加拿大、美加東團、美東團、美西團買二送一
☆郵輪旅行團：歐洲、其他國家均有

本旅行社將為大家預計一個愉快的旅遊

★★★精通國、粵、潮、越、東、英、法語★★★

快捷旅遊 ASAP Travelwise
www.asaptravelwise.com
專線電話：(713) 777-1717

專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團、代辦簽證

- \$49 8天江南遊(全年放行)
- \$99 8天北京承德天津皇家御景團(新)(特價)
- 5/4 11天九寨溝、峨眉山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園(有買二送一)
- 6/8 6天美東豪華遊(有買二送一/二)專人帶團
- 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
- 各大城市機票+酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發

※(機場接送服務，待客以誠，服務至上)※

千里行旅遊 www.tmttravel.com

713-772-7570
7001 Corporate Dr. #303 Houston TX 77036
Email: tmtvacation@yahoo.com

歐洲團

- 西歐五國10天
- 瑞捷奧匈10天
- 義大利蔚蘭海岸12天
- 歐洲十國17天
- 西歐及義大利17天

亞洲各地旅遊團

- 日本順道關東/關西團
- 中國旅遊團
- 東南亞旅遊團

美國精華團

- *美東5/6天豪華團(買二送一)
- *美加東6/8天豪華團(買二送一)
- *美西精華4-10天團(買二送一)
- *黃石公園7天團(買二送一)
- *加拿大洛磯山7天團(買二送一)
- *夏威夷4-7天團
- *佛州迪斯尼4-8天團

真能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.

美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達71%off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
七件式 客廳組*	\$649	四件式 臥房組	\$289
五件式 木面鐵腳餐桌組	\$129	雙層床(含兩床墊)	\$259
五件式 實木餐桌組	\$249	Queen Headboard	\$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

※含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話：713-723-9116

地址：12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約1哩

2萬呎展示中心

貨真價實，華人自營

六天營業

週一、二、四、五：12pm - 8:00pm
週六：10:00am - 8:00pm
週日：1:00pm - 6:00pm
週三休息

精通華台英語

新開張!

Korean B.B.Q
韓國烤肉食府고향집
GO HYANG JIB
Bobs & Grill
Korean B.B.Q

原位於Ranchester & Harwin上的「故鄉食府」



電話:(832)338-6653 (832)486-9458

地址:8300 W Sam Houston Pkwy S, # 218, Houston, Tx 77072 (位於越華廣場靠近8號公路區位)

Adolphus[®]
Rice靚苗米
經濟, 營養, 美味

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯, 白飯, 香捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
(ARI) American Rice, Inc.

聯繫人: Llyn McEuen
電話: 713-525-9570
電郵: lmceuen@ebron.com

許氏用♥ 大家放♥

影視明星
朱咪咪
真誠推薦

健康的身體・真正的幸福

許氏日本靈の芝

質量保證-
日本靈芝農場
直接進口原料

技術先進-
市面唯一孢子破壁
專利技術

功效卓越-
日本銷售冠軍
許氏信譽保證

買

許氏日本雙靈の芝
禮盒二組(120粒/盒x2)

送

好禮, 二選一

許氏正野山參(#0306-05)
數量有限, 送完為止許氏日本靈芝
60粒一盒

孝親感恩大優惠!

These statements have not been evaluated by Food and Drug Administration. These products are not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. If you are taking prescription medication or have been diagnosed with a illness or disease, consult a physician before using this product. Above statement is based on historical and traditional Chinese use, no scientific substantial is done.

許氏德州經銷專賣店

Dallas	
達拉斯出國人員服務中心	972-235-2288
Grand Prairie	
香港超級市場	972-988-8811
Plano	
達福出國人員服務中心	469-586-8195
陽光旅行社	972-758-9588
燕窩城	972-527-9888
醫易堂中醫健康會館	972-268-9195
Richardson	
China Town	972-907-8898

Houston Bellaire

2H & J, Inc.	
香港海味城	
燕窩城	
燕補堂	
惠康超級市場	
百佳超級市場	
Houston Ginseng Co.	
家樂超級市場	
五豐海味中藥行	
金荷中醫診所	
永盛圖書百貨公司	

713-517-2803	仁安堂花旗參茸中藥行
713-772-2889	盧林中醫診所
713-776-2888	德信行
713-772-2888	中國出國人員服務中心
713-772-7888	百泰旅遊
713-270-7789	德聖堂
646-267-2115	仁濟中醫針灸所
917-365-1688	百利草藥
713-818-2770	NHAN HOA HERBS
713-271-3838	Houston Area
713-772-2999	越華超級市場
713-271-8186	萬和堂

713-270-4611	大華超級市場(99 Ranch)	713-932-8899
713-774-5558	大華超級市場(99 Ranch)	281-980-6699
713-995-8530	Austin	
713-988-5200	天地人參茸行	512-467-8888
713-988-0718	恆豐	512-719-3864
713-988-5864	San Antonio	
713-271-0488	亞洲市場	210-681-8688
281-988-8500	College Station	
281-776-9888	BCS Food Markets	979-695-6888
832-298-9321		
281-988-8338		



美國許氏參業集團

1-800-826-1577
www.hsuginseng.com

《老九門》槽點滿滿還要追嗎 製片人回應接著看

改編自南派三叔同名小說，陳偉霆、張藝興、趙麗穎領銜主演的民國懸疑劇《老九門》正在東方衛視熱播，雖然有高人氣的演員護航，但觀眾談論得最起勁的還是各種槽點。對此，製片人白一驄接受採訪時坦然表示，一部劇如果連吐槽都沒有，才是最可怕的事。

節奏還敢再慢嗎？ 情節需要做鋪墊

《老九門》火了，但節奏之慢還是不斷刷新著觀眾的忍耐極限，有網友表示，8集才走完一個礦洞，而且還沒有請出“二爺”（張藝興飾），這種節奏對於周播劇來說太慢了。還有觀眾調侃說，1分鐘看完前8集，用一句話形容就是“二爺到底出不出山”。對於網友的“抱怨”，白一驄承認節奏上確實存在一些問題。“《老九門》的籌備還算紮實，但拍完後要趕著暑期檔上線，所以後期製作時間比較緊，導致節奏存在一些問題，我們也覺得不好。不過後面情節會逐漸展開，希望觀眾可以感覺好一些。”他同時表示慢節奏也是鋪陳的需要，“原著肯定會覺得有點慢，因為原著粉對人物都了解，但新觀眾並不了解老九門的人物，他需要時間去了解，比如丫頭給二月紅做面，這是原著粉都知道的，可是普通觀眾不知道，所以需要我們去給他展現細節，才能夠了解到是什麼樣的一個關係。”但白一驄也認為每個人的體驗也不一樣，“覺得節奏慢的更多的是媒體朋友或平時更多看英美劇的一些觀眾，我們整個製作更多更寬面向觀眾的收看習慣，所以我們在前幾集沒有把它做得很快，而是從人物狀態中娓娓道來的這樣一個方式。”至於何時節奏會快起來，白一驄表示隨著新月小姐出現、二爺家變，線索清晰之後，對於節奏的感受會越來越好。

此外，二爺在原著小說中有三絕，唱戲、下鬥、剝螃蟹，但看到現在，觀眾只看到他唱戲，讓人忍不住懷疑，其他兩絕哪兒去了。對此白一驄回應說，“二爺不碰地下的東西已經很久了，在前幾集中，他處於‘不下、不下、不下’的狀態，但從劇情發展來講，他必須下鬥，不下鬥就不是二月紅了，所以後面的情節還是很精彩的。現在他和丫頭的甜蜜日常到後面就是回憶悲涼，不是我們故意玩悲情，他的人生就是這麼虐。”

說好的演技呢？

有耍帥但也很用心
除了陳偉霆、張藝興、趙麗穎，網友發現《老九門》裏的佛爺、二月紅、八爺、副官、陳皮、九爺，就連打醬油的路人都顏值很高，有評論指該劇的導演就是個顏控。最有趣的是，演佛爺的陳偉霆每次打戲都帶背景音樂，讓人感覺他除了耍帥還是要帥。原著粉們表示，原著中熱血的家國大義、亂世裏的兒女情長，都被小鮮肉的顏值以及各種耍帥蓋過了。對此，白一驄承認這部戲的顏值很高，耍帥部分也挺多的，“顏值高是好事，能吸引更多女性觀眾看劇。我發現，中老年觀眾其實也很喜歡看耍帥的場景。不過前面出現的耍帥是有點多，如果後期能調整的話，我們會做調整。”

關於小鮮肉的演技，也是《老九門》備受質疑的一個地方。相比于何中華、鄭國霖幾位老戲骨，陳偉霆、張藝興的演技明顯稚嫩，更有網友認為，佛爺應該找一個老戲骨來演，這樣才壓得住這個人物。白一驄坦承，小鮮肉和老戲骨有差距，但對於陳偉霆和張藝興的表演還是比較滿意，“在相同年齡段的演員中，能夠做到這樣已經很難了。陳偉霆是個很敬業的演員，拍攝時吊了上百次威亞。張藝興也是個很認真的演員，經常去後期機房看，和導演討論劇情，這些都是非常敬業的表現。在過程中，我們能看到藝興的進步，作為製作方，我們很滿意這兩位的表現。”白一驄希望對年輕演員更多一些寬容，“年輕演員需要成長，雖然現在和老演員有差距，但總是在進步，希望第二季、第三季演技有所提升，會找戲骨來客串，提升整個劇的質感。”

為什麼特效不好？ 耗資1.68億元 美術花費最多

《老九門》在開播前就號稱投資高達1.68億，但從播出以來的反響來看，很多人表示特效和場景方面都難看出有這麼高的投資。對此，白一驄回應說這些錢是實打實花出去了，但因為要提前播出，前面有些劇集的部分特效確實不太好，後面還是不錯，“後面場景1.5元的特效還是有的，真的是耗資1.68億。”那1.68億到底都花在哪了？白一驄透露，全劇演員片酬控制在35%左右，特效也不是佔很大比例，“最大比例是美術和製作週期，其中美術上花費最多，所以這次服裝造型方面非常讚。”

劇中觀眾吐槽的另一個焦點是二月紅家裏的錦鯉，怎麼看著看著就變成了鯊魚，白

一驄笑著解釋說，“本來是小魚的，拍攝時間久了，魚長大、長肥了。我也不知道為什麼特技讓它變成了鯊魚，但視覺奇幻嘛，用二次元的眼光看，就不會有什麼問題了。”至於觀眾一直很期待的二月紅從佛爺手指甲裏拔頭髮的戲，在呈現上並沒有給任何特寫，白一驄坦言那個畫面太恐怖了，“做後期的時候找了很多觀眾來看，生理上會有些不適，所以就做了調整。我們考慮做一個後期特輯，讓大家了解一些剪掉的場面。”

■編劇訪談

南派三叔不怕毀了自己的文學品牌

在《老九門》裏，南派三叔有很多身份，他不僅是原著作者，還是編劇和製片人之一，甚至在片中客串了一個小角色。雖然該劇各方面的收視點數數據都很可觀，但也吐槽滿滿。南派三叔表示，這是自己第一次正式參與到影視製作裏，收穫最多的是經驗，“我對《老九門》的表現基本是滿意的，當然肯定還有可以提高的地方。”

挑挑大梁的陳偉霆和張藝興的演技，南派三叔是認可的，尤其是張藝興，“我公司有一個小姑娘看了後就哭，說二月紅太可憐。我想說，首先是劇情在這裡，所以她會哭；其次，張藝興能演到讓別人哭。”對劇中光鮮靚麗的女主角趙麗穎，南派三叔寄予厚望，“事實上我不太會寫女性角色，尹新月這個角色真的是用盡了我所有的能量。”南派三叔還拿自己在劇中演的村大夫開涮，“我覺得有一個叫南派三叔的演員，一定是未來的新秀，請大家多多關注。”

對觀眾反映的節奏慢的問題，南派三叔表示有不同意見，“我覺得還可以，我們準備了不同的版本，針對不同的載體和不同的播出時間。所以在電視臺播放的時候，我們覺得節奏是合理的，因為小朋友或者對我們故事不了解的群體，對這個故事的消化是需要時間的。”

有一種觀點認為，《老九門》改編上面臨的諸多吐槽可能會傷害南派三叔打造的文學品牌，他回應稱完全不擔心，“小說和故事從來就不會因為別人說毀了而毀了，而且我從來不是文學圈的人，嘗試不同的故事表現形式，是我自己熱衷的事情。”南派三叔透露目前正在打造《老九門》第二季的劇本，“未來的戲，在劇情方面我有更清晰的目標，以及在下鬥和視覺奇觀的場景方面，我會用更聰明的辦法去處理，達到我想像的場景，可拍攝性更強。我要繼續向組裏其他編劇學習，爭取寫出更多類型的女性角色。”

《幻城》馮紹峰、宋茜開啓“護王”恩愛新模式

電視劇《幻城》7月24日登陸湖南衛視，改編自郭敬明同名小說，更是第一部真正意義上的玄幻劇。為再現這個天馬行空的奇幻世界，該劇請到著名導演鞠覺亮，視效總監管明傑，Pixomondo COO 特效監製 Jan Heinze 及製片劉林共同打造《幻城》世界。更有馮紹峰、宋茜、馬天宇、張萌、麥迪娜等高顏值實力派青年演員，還有金喜善、胡兵、邵兵、鄭佩佩、沈海蓉等資深戲骨傾情加盟，滿足各個年齡層觀眾對演員陣容的要

求。
宋茜首次觸及玄幻劇，出演了一個打戲很多的女將軍梨落，有著優秀舞蹈功底的她對於很多高難度動作都駕輕就熟。在劇中，卡索（馮紹峰飾）和梨落組成的啾咪夫婦開創了一種CP新模式，梨落作為卡索的守護使者之前一直未曾謀面，全靠一隻神奇的貓頭鷹保持通訊，而在卡索意外流落凡間後，梨落便開啓了護王模式，二人甜蜜互動不斷，“接王回家”梗玩不停。馮紹峰曾笑言：

“覺得自己是女主角，她（宋茜）更像是男主。”

雖然在戲中是被保護和傾慕的對象，戲外的馮紹峰則被戲稱為“劇組政委”，有著主演與監製雙重身份的他拍戲之餘還要照顧每一位演員的身體情況、內心情緒、突發狀況等，是很多演員口中“體貼的大哥”。爲了這部戲，馮紹峰第一個進組最後一個殺青，開拍初期幾乎夜不能寐，敬業精神獲得一致認可。

導演梁旋：《大魚海棠》用情感因素打動觀眾

截至7月23日，《大魚海棠》票房已經累計超過5.17億元。《大魚海棠》導演梁旋表示，目前觀眾的觀影感受呈現“兩極分化”趨勢，因為影片從創作之初就意在用情感因素打動觀眾，即將開始的下一步創作會更加注重作品理性因素。

“我們的目標觀眾是16歲至25歲的女性觀眾。”梁旋表示，《大魚海棠》首先要從情感上打動目標觀眾，下一步要加入更多理性因素。“觀眾的評價讓我們開始總結經驗，接下來的創作中，我們會平衡感性觀眾和理性觀眾的偏好，研究背後更加深刻層

次的關係。”
談及中國動畫產業，梁旋認為，目前行業最缺乏的是劇本創作人才，“動畫還是一個拓荒時期，好的劇本作品有更大成長空間，下一步我們會和高校聯合培養人才。”

梁旋表示，9月會和導演張春赴美與《瘋狂動物城》製作團隊交流，學習影片製作流程化經驗。
目前對下一步創作沒有具體的時間表，“我們目前正在思考《大魚海棠》後續故事，接下來會進入一個相對封閉的創作期。”



十年後再演姐己 范冰冰“撩漢力MAX”

電影《封神傳奇》昨天在京舉辦首映禮，片方博納影業總裁于冬、中國星集團主席向華強及向太陳嵐、導演許安攜主演李連杰、范冰冰、梁家輝、向佐、祖鋒、安志傑出席。李連杰坦言自己的心態和飾演的姜子牙一樣“返老還童”，以玩兒的心態演戲。而時隔十年再次出演姐己的范冰冰透露自己此次“法力”大增。現場范冰冰也獲得“撩漢力MAX”的稱號，梁家輝被稱為“最強妻管嚴”。

片方回應吐槽

向太：菜要入口才好知好不好吃

《封神傳奇》一改以往風格，走起了神話奇幻路線，此前影片公佈的多款預告片在網路上引起吐槽。向太坦言，她願意邀請影評人看片，等了解後大家再一起討論，“菜要等到入口才能知道好不好吃”，“吐槽的文章我也看了兩篇，電影他們還沒有看過，寫的文章也很好笑，我都想跟他們做朋友了。”

針對影片特效的種種問題，導演許安也做出了解釋，影片在處理雷震子翅膀設計時使用了“生物模倣學”，影片製作過程中採用了超過2200個視效鏡頭，“我們是重建了一個世界，直接合作的就有好萊塢的十家公司，國內也有很強的團隊，整個電影裏大概只有十五個鏡頭是沒有特效的。”

范冰冰再演姐己

“法力”增強撩漢力十足

十年前，范冰冰就在電視劇裏演過姐己，“之前演姐己是10年前的電視劇，10年後這部是大製作高科技。很多年前我跟向先生合作《河東獅吼》，這次向太找我，選說家輝哥要演紂王，我肯定要來。”“紂王”梁家輝馬上接話：“十年後還能演天下第一美人，冰冰不容易。”范爺還透露，十年後，自己演的姐己法力更強，“我的大招沒那麼恐怖的，有點像一種迷幻的舞蹈。”梁家輝則表示這次演紂王的反派角色不同於座山雕，“座山雕那麼醜，紂王多帥多霸氣。”

梁家輝透露，片中范冰冰對付姜子牙的大招是撩漢，說著說著梁家輝一秒化身姐己，欲和范冰冰貼面，示範姐己對姜子牙的近距離魅惑功夫。范冰冰現場獲封“撩漢力MAX”，梁家輝則被稱為“最強妻管嚴”。

李連杰飾演姜子牙

造型多變怎麼演沒人管我

時隔多年後再度與中國星合作，飾演姜子牙的李連杰也感慨頗深，“上一部和中國星的合拍片是1998年的《殺手之王》，拍《封神傳奇》這部電影我跟強哥最少聊了有五年，他就是想拍一個中國人的魔幻大片，說花錢就是一口氣的事，賺不賺錢無所謂。”片中，姜子牙的造型多變，從年輕到年老，最後還有一個兩歲孩童版的姜子牙，“這是我想演的姜子牙，怎麼演沒人管我。我見過很多智者，他們不爲名不爲利，喜歡就來玩兒。如果想著拿什麼獎賺多少錢就太執著了。”

電影《封神傳奇》還囊括了黃曉明、古天樂、許晴等主演，即將於7月29日上映。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入

Tapioca King

E-mail:bobby@tapiocaking.com

助你開拓珍珠奶茶生意

Web Site:www.tapiocaking.com

6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072

●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●

Phone:281-933-6660
Fax: 281-933-6662

適宜各式大小餐館

包括：圖片 Menu、封口機、攪拌機、
各種原料, 定能帶來可觀的收入



雲天

燒腊麵食家

粥粉麵飯

9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(百佳超市同棟購物中心)

電話: (713) 988-5745

歡迎光臨

六天營業
週一休息

特價午餐\$5.75
11AM-3PM 星期一公休

明爐燒鴨
蜜汁叉燒
東江鹽水雞
新鮮游水魚
生猛龍蝦

二人和菜 \$20.95
三人和菜 \$36.95
四人和菜 \$45.95
五人和菜 \$55.95
六人和菜 \$65.95

例湯水果

八人和菜 \$158.00
北京片皮鴨
琵琶豆腐
蜜桃蝦
姜蔥雙龍蝦
黑鹽牛肉
清蒸游水魚(大)
炒青菜
炒三鮮

隨餐附送
例湯、水果

菜色價格如有變更 以本樓公布為準

十人和菜 \$168.00
雪花海鮮羹
北京片皮鴨
琵琶豆腐
黑椒牛肉
姜蔥雙龍蝦
香橙骨
炒三鮮
蜜桃蝦
清蒸游水魚
蒜蓉炒菜

時菜牛肉
滑蛋蝦
五柳魚片
椒鹽茄餅
宮保雞
咕嚕肉
豉汁青口
酸菜肉絲
四季豆
椒鹽鴨下巴
等等.....

HAPPY VILLAGE
APARTMENTS

☆ 華人管理順心意

☆ 位於西南城中區

☆ 購物辦事兩相宜

☆ 公車接車在門前

☆ (1)(2)(3)房住君選

Website: thehappyvillage.com

E-mail: happyvillageapt@hotmail.com

幸福新邨公寓

附設短期帶傢俱套房出租

☆ 圍牆鐵門電子鎖

☆ 閉路監控與巡邏

☆ 國粵滬語服務佳

☆ 幸福永遠跟隨您

Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036

8

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

W 24th St

W 25th St

W 26th St

W 27th St

W 28th St

W 29th St

W 30th St

W 31st St

W 32nd St

W 33rd St

W 34th St

W 35th St

W 36th St

W 37th St

W 38th St

W 39th St

W 40th St

W 41st St

W 42nd St

W 43rd St

W 44th St

W 45th St

W 46th St

W 47th St

W 48th St

W 49th St

W 50th St

W 51st St

W 52nd St

W 53rd St

W 54th St

W 55th St

W 56th St

W 57th St

W 58th St

W 59th St

W 60th St

W 61st St

W 62nd St

W 63rd St

W 64th St

W 65th St

W 66th St

W 67th St

W 68th St

W 69th St

W 70th St

W 71st St

W 72nd St

W 73rd St

W 74th St

W 75th St

W 76th St

W 77th St

W 78th St

W 79th St

W 80th St

W 81st St

W 82nd St

W 83rd St

W 84th St

W 85th St

W 86th St

W 87th St

W 88th St

W 89th St

W 90th St

W 91st St

W 92nd St

W 93rd St

W 94th St

W 95th St

W 96th St

W 97th St

W 98th St

W 99th St

W 100th St

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

W 24th St

W 25th St

W 26th St

W 27th St

W 28th St

W 29th St

W 30th St

W 31st St

W 32nd St

W 33rd St

W 34th St

W 35th St

W 36th St

W 37th St

W 38th St

W 39th St

W 40th St

W 41st St

W 42nd St

W 43rd St

W 44th St

W 45th St

W 46th St

W 47th St

W 48th St

W 49th St

W 50th St

W 51st St

W 52nd St

W 53rd St

W 54th St

W 55th St

W 56th St

W 57th St

W 58th St

W 59th St

W 60th St

W 61st St

W 62nd St

W 63rd St

W 64th St

W 65th St

W 66th St

W 67th St

W 68th St

W 69th St

W 70th St

W 71st St

W 72nd St

W 73rd St

W 74th St

W 75th St

W 76th St

W 77th St

W 78th St

W 79th St

W 80th St

W 81st St

W 82nd St

W 83rd St

W 84th St

W 85th St

W 86th St

W 87th St

W 88th St

W 89th St

W 90th St

W 91st St

W 92nd St

W 93rd St

W 94th St

W 95th St

W 96th St

W 97th St

W 98th St

W 99th St

W 100th St

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

W 24th St

W 25th St

W 26th St

W 27th St

W 28th St

W 29th St

W 30th St

W 31st St

W 32nd St

W 33rd St

W 34th St

W 35th St

W 36th St

W 37th St

W 38th St

W 39th St

W 40th St

W 41st St

W 42nd St

W 43rd St

W 44th St

W 45th St

W 46th St

W 47th St

W 48th St

W 49th St

W 50th St

W 51st St

W 52nd St

W 53rd St

W 54th St

W 55th St

W 56th St

W 57th St

W 58th St

W 59th St

W 60th St

W 61st St

W 62nd St

W 63rd St

W 64th St

W 65th St

W 66th St

W 67th St

W 68th St

W 69th St

W 70th St

W 71st St

W 72nd St

W 73rd St

W 74th St

W 75th St

W 76th St

W 77th St

W 78th St

W 79th St

W 80th St

W 81st St

W 82nd St

W 83rd St

W 84th St

W 85th St

W 86th St

W 87th St

W 88th St

W 89th St

W 90th St

W 91st St

W 92nd St

W 93rd St

W 94th St

W 95th St

W 96th St

W 97th St

W 98th St

W 99th St

W 100th St

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

W 24th St

W 25th St

W 26th St

W 27th St

W 28th St

W 29th St

W 30th St

W 31st St

W 32nd St

W 33rd St

W 34th St

W 35th St

W 36th St

W 37th St

W 38th St

W 39th St

W 40th St

W 41st St

W 42nd St

W 43rd St

W 44th St

W 45th St

W 46th St

W 47th St

W 48th St

W 49th St

W 50th St

W 51st St

W 52nd St

W 53rd St

W 54th St

W 55th St

W 56th St

W 57th St

W 58th St

W 59th St

W 60th St

W 61st St

W 62nd St

W 63rd St

W 64th St

W 65th St

W 66th St

W 67th St

W 68th St

W 69th St

W 70th St

W 71st St

W 72nd St

W 73rd St

W 74th St

W 75th St

W 76th St

W 77th St

W 78th St

W 79th St

W 80th St

W 81st St

W 82nd St

W 83rd St

W 84th St

W 85th St

W 86th St

W 87th St

W 88th St

W 89th St

W 90th St

W 91st St

W 92nd St

W 93rd St

W 94th St

W 95th St

W 96th St

W 97th St

W 98th St

W 99th St

W 100th St

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

W 24th St

W 25th St

W 26th St

W 27th St

W 28th St

W 29th St

W 30th St

W 31st St

W 32nd St

W 33rd St

W 34th St

W 35th St

W 36th St

W 37th St

W 38th St

W 39th St

W 40th St

W 41st St

W 42nd St

W 43rd St

W 44th St

W 45th St

W 46th St

W 47th St

W 48th St

W 49th St

W 50th St

W 51st St

W 52nd St

W 53rd St

W 54th St

W 55th St

W 56th St

W 57th St

W 58th St

W 59th St

W 60th St

W 61st St

W 62nd St

W 63rd St

W 64th St

W 65th St

W 66th St

W 67th St

W 68th St

W 69th St

W 70th St

W 71st St

W 72nd St

W 73rd St

W 74th St

W 75th St

W 76th St

W 77th St

W 78th St

W 79th St

W 80th St

W 81st St

W 82nd St

W 83rd St

W 84th St

W 85th St

W 86th St

W 87th St

W 88th St

W 89th St

W 90th St

W 91st St

W 92nd St

W 93rd St

W 94th St

W 95th St

W 96th St

W 97th St

W 98th St

W 99th St

W 100th St

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

W 24th St

W 25th St

W 26th St

W 27th St

W 28th St

W 29th St

W 30th St

W 31st St

W 32nd St

W 33rd St

W 34th St

W 35th St

W 36th St

W 37th St

W 38th St

W 39th St

W 40th St

W 41st St

W 42nd St

W 43rd St

W 44th St

W 45th St

W 46th St

W 47th St

W 48th St

W 49th St

W 50th St

W 51st St

W 52nd St

W 53rd St

W 54th St

W 55th St

W 56th St

W 57th St

W 58th St

W 59th St

W 60th St

W 61st St

W 62nd St

W 63rd St

W 64th St

W 65th St

W 66th St

W 67th St

W 68th St

W 69th St

W 70th St

W 71st St

W 72nd St

W 73rd St

W 74th St

W 75th St

W 76th St

W 77th St

W 78th St

W 79th St

W 80th St

W 81st St

W 82nd St

W 83rd St

W 84th St

W 85th St

W 86th St

W 87th St

W 88th St

W 89th St

W 90th St

W 91st St

W 92nd St

W 93rd St

W 94th St

W 95th St

W 96th St

W 97th St

W 98th St

W 99th St

W 100th St

W 10th St

W 11th St

W 12th St

W 13th St

W 14th St

W 15th St

W 16th St

W 17th St

W 18th St

W 19th St

W 20th St

W 21st St

W 22nd St

W 23rd St

聯邦參議院議員謝爾登·懷特豪斯接見國際領袖基金會休斯頓分會代表 交流國會工作經歷

(本報訊)聯邦參議員懷特豪斯(Sheldon Whitehouse)7月12日(周二)下午在德克森參議院辦公大樓(Dirksen Senate Building)接見國際領袖基金會執行長董繼玲帶隊的青年大使,休斯頓分會顧問,畫龍點睛的闡述美國政府制度,建國精神,以及羅德島州是美國獨立自主源頭的歷史,直言中美兩國關係重要,青年大使們肩負促進交流、了解

的重任。他以邱吉爾曾經說過,人們可以仰賴美國到最後會把事情做對“為引,闡述美國建國者極端不信任政府,深怕政府的權力被私人企業挾持,或被濫用,因此在政府結構上疊床架屋的來分割政府,從縱面來說,把政府分成司法,行政及立法等不同部門,其中的立法,還又分成參議院,眾議院兩部分,然後還規定兩院訂立法案的文字內容必須

完全一樣,才可以通過,最後還有總統可以否決,然後再有立法部門可以推翻否決。從平面來說,則是把政府分成聯邦及州的兩個層次,容許各州設有自己的政府,並保有許多訂法立憲的權力。懷特豪斯指出,這制度竭盡所能地來使政府效率不彰,藉以逼使政府經過層層架構後做出的決定會比較正確,讓人民不必害怕政府的權力。



ILF 休斯頓分會會長伯尼麗香,休斯頓 ILF 分會代表賴清揚,賴李迎霞,王妍霞,羅伯文

2016 企業與領袖高峰會- 亞太商業論壇- 在華盛頓開幕 石山地產董事長旭陽伯尼(Ceyan Birney)簡述各人事業經歷



(本報訊)國際領袖基金會(ILF)與美國亞裔商業聯盟組織(CAABO)合作,7月13日中午在華盛頓首都希爾頓飯店舉行午宴,頒發美國總統義工獎,傑出領袖獎,邀成功人士座談形成社區,服務貢獻的

重要,展現在美亞裔的經濟實力。

會議由美國威特集團董事長李學海做開幕致詞,國際領袖基金會執行長董繼玲闡述該會旨在培養青年領袖力,鼓勵他們了解政府運作,關心社會,服務社區。

白宮亞太裔太平洋島民計畫行政主任 Duoa Thor 做開幕講話後,ILF 頒發美國總統義工獎給 DHC 汽車集團前總裁林秀槐,ILF 義工張海麒,頒發傑出領袖獎給羅麗芬美容事業集團董事長羅麗芬,關貿網路公司副董事長賀士郡,哈佛大學甘迺迪學院學者董殿會等三人。

尼爾森(Nielsen)社區聯盟及消費者參與副總裁 Betty Lo,以“文化多元及擴大他們的版圖”為題發表講談,以該公司的2016年亞裔消費者研究報告指過去5年間,亞裔人口增加25%,以及人口調查局估計到2050年時,亞裔人口會超過西語裔,成為美國最大族群為引,闡述美國境內亞裔,如今不但富裕,教育程度高,具創業創新精神,有許多科技鉅子,而且文化多元豐富,在美國越來越有影響力,連美國社會的整體消費習慣也受到影響。

Micro 科技的大衛韓森(David Hinson),2015年營業額超過10億美元的超級通訊公司執行長暨國際領袖基金會董事長陳燦安(Solomon

Chen),才以七千萬元出售所創公司 MTI 的許氏企業集團主席暨“夢的守護者”一書作者許紹欽,擁有2500戶公寓,兼營商業辦公大樓的石山地產董事長旭陽伯尼(Ceyan Birney)等人簡述各人事業經歷,座談輔導後進,服務社區的重要。

哈佛甘迺迪政府學院入學許可主任 Matt Clemons 以他自己從當年不過是一名食肆服務生,卻因緣際會應聘到韓國,娶得嬌妻,如今進了甘迺迪政府學院工作的經歷,鼓勵青年大使們,英雄不怕出身低。

兩名國際領袖基金會學者,在國際貨幣基金會實習的波士頓學院學生 Sean Fisher,在美國健康及人民服務部少數族裔健康局實習的賓州大學學生 Victoria Huang 也在會上分享他們參加實習計畫心得,感謝 ILF 分會顧問等的贊助支持。

國際領袖基金會 17 屆年度頒獎晚宴,表彰國會議員羅斯、劉雲平、孟昭文,旭陽伯尼; 美國聯邦參議院多數黨領袖麥唐諾(Mitch McConnell)為特邀嘉賓做主題演講



(本報訊)國際領袖基金會(ILF)7月13日晚在華盛頓首都希爾頓酒店舉行第17屆年度頒獎晚宴,表揚國會議員劉雲平,孟昭文,羅斯(Ed Royce),馬里蘭州第一夫人 Yumi Hogan,以及9名社區領袖。會場冠蓋雲集,共500多人出席,連聯邦參議院多數黨領袖麥唐諾(Mitch McConnell)都應邀做主題演講。

國際領袖基金會執行長董繼玲表示,該會是非牟利機構,旨在為國際社會培養青年政經領袖,促進美國及亞太地區的國際交流,過去16、17年來,幸得熱心機構及分會顧問支持,已培育近千名優秀青年人才。

頒獎晚宴由國際領袖基金會創辦人,美國交通部海運署執行署長傑龍(Joel Szabat)和 ILF2009 年白宮實習生 Letitia Wu 擔任司儀,國會議員趙美心女士(Judy Chu)致歡迎詞。美國聯邦參議員多數黨領袖麥唐諾(Mitch McConnell)應邀作主題演講。

美國前勞工部部長趙小蘭女士(Elaine Chao),在丈夫麥康納演講前發表引言,指出為紀念她母親而建,上個月才落成剪綵的趙朱木蘭中心,開啓先例,成為哈佛大學建校308年來第一座以亞裔女性命名的大樓。

她也以麥康納的參政經歷,提醒亞裔,每一張選票的確都重要。最近出版新書“久戰(Long Game)”的麥康納,42歲時才首次參選,11月大選前的民調,與在位競爭對手相差35%,結果卻以0.41%的差距當選,大約每個投票站只贏一票。

麥康納認為,美國是個以成功犒賞勤奮,不放棄就不會失敗的國家,移民來美的亞裔,對此恐怕早有體會。他二歲時染患當時還無藥可醫的脊髓灰質炎,母親怕他就此失去行走能力,竭盡所能的一天為他安排四次復健,不讓他亂動,他才終於得以正常成長。

稱許亞裔不忘本的麥康納還說,辛勤工作是亞裔本質(DNA)的一部份,以成功犒賞勤奮的美國,也因此是世界上最適合亞裔移民的國家。

ILF 當晚還頒發公僕獎(Public Servant)給國會議員,加州的劉雲平(Ted Lieu),紐約的孟昭文(Grace Meng),頒終身成就獎給國會議員暨外交委員會主席羅斯(Ed Royce),頒青年精神領袖獎給馬里蘭州第一夫人 Yumi Hoga,表揚他們對社會的貢獻。

ILF 的「全球傑出人士楷模獎」,每年表揚在政治、經濟、科學、文化、藝術方面有傑出貢獻的亞裔,藉此為青年領袖樹立學習楷模。今年獲獎的9人為聖馬利諾副市長孫國泰。亞太裔投票(APIAVote)主任陳棟芬,中華會館社區基金會董事長黃浩源醫生,ILF 芝加哥分會前會長倪幼薇,紅岩亞裔資本投資家集團主席鄭漢城,世界金融集團執行長簡衛,馬里蘭眾議員 Aruna Miller,石山地產董事長旭陽伯尼(Ceyan Birney)

石山地產董事長-伯尼旭陽是石山地產第二代接班人,也是紐約大學施特恩購物中心地產金融研究顧問董事會,新澤西州哈佛俱樂部執行董事會,以及國際領袖基金會(ILF)休士頓董事會等等的董事。1992年起,旭陽開始在石山地產全職工作,為家族企業擬定商業戰略和投資方向,參與發展的商用及民用地產,迄今已超過280萬平方英尺,其中包括2500戶公寓,6棟商業大樓和一個商業倉庫。旭陽從紐約大學商學院畢業後,

先到休斯頓和紐澤西管理公司房地產的經營、市場運作和定位。2008年5月,他進哈佛商學院攻讀專為公司管理者、企業家開設的管理碩士(OPM)課程,還利用業餘時間,同時在紐約大學進修房地產碩士(MS)學位。

旭陽的第一個投資是Walden of Westchase 公寓,其後他在休士頓陸續買下共有兩千多個單位的住宅公寓大樓,包括:“陽花園”、“陽花林”、“陽花木”、“陽花湖”、“陽花如意園”、“陽花山”,以及商業地產,辦公大樓和辦公用房等,包括新澤西的辦公大樓、休士頓的“陽花中心”、“陽花村倉儲中心”,形成石山地產多元化發展的新格局。伯尼夫婦推廣的“陽花國際村”,要為全美,乃至全世界的移民休士頓家庭提供更好、更人性化服務這理念,不但是石山地產的發展方向,也為座落在西南區中國城的多樣化家庭式公寓社區注入新管理活力。



領袖才能獎頒予旭陽伯尼

THERE ARE GOOD NIGHTS, GREAT NIGHTS AND NIGHTS
WHEN LEGENDS are MADE

在這裡有美好的夜晚,精彩的
夜晚,和令人難忘的夜晚。

Greatland Tours provides
motorcoach services to L'Auberge.

GREATLAND旅游公司提供公
車到L'Auberge酒店服務。

Call for Details 713.777.9988
致電查詢 713.777.9988

Must be 21 to enter casino.
©2016 Pinnacle Entertainment, Inc.
All rights reserved.

L'Auberge®
CASINO RESORT
LAKE CHARLES

GAMBLING PROBLEM? CALL 800.522.4700.